

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ  
ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ  
(ИНИОН РАН)

---

СОЦИАЛЬНЫЕ  
И  
ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ

ОТЕЧЕСТВЕННАЯ И ЗАРУБЕЖНАЯ  
ЛИТЕРАТУРА

ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

СЕРИЯ 6

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

**2023 – 1**

Издается с 1973 года  
Выходит 4 раза в год  
Индекс серии 2.6

**МОСКВА 2023**

**Учредитель**  
**Институт научной информации**  
**по общественным наукам РАН**

Отдел языкознания

Редакционная коллегия серии «Языкознание»:

*В.З. Демьянков* – д-р филол. наук, главный редактор,  
*Э.Б. Яковлева* – д-р филол. наук, заместитель главного редактора,  
*Е.В. Майорова* – ответственный секретарь, *В.М. Алпатов* –  
акад. РАН, *Н.С. Бабенко* – канд. филол. наук, *В.Н. Желязкова* –  
д-р филологии, *Е.А. Казак* – канд. филол. наук, *И.В. Кангро* –  
д-р филологии, *Л.Р. Комалова* – д-р филол. наук, *В.Г. Кузнецов* –  
д-р филол. наук, *Е.М. Миронеско-Белова* – д-р филологии,  
*А.В. Нагорная* – д-р филол. наук, *Е.О. Опарина* – канд. филол.  
наук, *В.А. Пищальникова* – д-р филол. наук, *Р.К. Потапова* – д-р  
филол. наук, *В.В. Потапов* – д-р филол. наук, *М.Б. Раренко* –  
канд. филол. наук, *С.А. Ромашко* – канд. филол. наук,  
*К.Я. Сигал* – д-р филол. наук, *Н.Н. Трошина* – канд. филол. наук

ISSN 2219-8776

DOI 10.31249/ling/2023.04.00

Информационно-аналитический журнал «Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Серия 6: Языкознание» включен в Российский индекс научного цитирования (РИНЦ).

© ФГБУН «Институт научной информации  
по общественным наукам  
Российской академии наук», 2023

---

# *СОДЕРЖАНИЕ*

## **ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

### **Теоретические проблемы и отдельные методы**

Лингвистика // Русская германистика: Ежегодник Российского союза германистов: Литература, идентичность и история в немецкоязычном пространстве: Материалы XVIII съезда Российского союза германистов. (Реферат) ..... 6

### **Сравнительно-историческое языкознание. История языка**

Альтернативные пути формирования русского литературного языка в конце XVII – первой трети XVIII века. Вклад иностранных ученых и переводчиков. (Реферат) ..... 11

### **Психолингвистика**

Сиганова П.А. Лингвистические аспекты нейминга в системе формирования и продвижения бренда. (Обзор) ..... 17

### **Прикладное языкознание. Перевод, переводоведение**

Россия в переводе: к юбилею профессора Биргит Менцель. (Реферат) ..... 33

### **Коммуникация. Дискурс. Речевые жанры**

Гойчета Л.И., Климова Д.А., Мазурова Д.А., Семенова А.Р., Позднякова А.А., Пономаренко А.С. Дискриминационная коммуникация или дискриминирующее речевое поведение. (Обзор) ..... 41

Опарина Е.О. Концептуальная метафора в дискурсах и регистрах языка. (Обзор) ..... 52

---

## **Лингвокультурология**

Куссе Х., Чернявская В.Е. Культура: объяснительные возможности понятия в дискурсивной лингвистике. (Реферат) .....	63
Леонтович О.А. Слово и образ в поисках друг друга. (Реферат) ...	68
Садова Т.С. Сногдания и рассказы о снах в русском речевом обиходе: лингвистические заметки. (Реферат) .....	74

## **УРОВНИ ЯЗЫКА**

### **Синтаксис**

Русские острова в свете экспериментальных данных. (Реферат) ...	81
---	----

### **Стилистика**

Тарасова И.А. Когнитивная поэтика: предмет, терминология, методы. (Реферат) .....	89
---	----

### **Диалектология**

Григорьева Н.Е. Диалектный этнонимикон псковского пограничья. (Реферат) .....	94
Королева И.А. Язык и культура: ономастика смоленско-белорусского приграничья. (Реферат) .....	101
Ровнова О.Г. Старообрядцы Южной Америки: очерки истории, культуры, языка. (Реферат) .....	108

### **Семиотика**

Голубева Ю.В., Трубаева Е.И., Перелыгина Т.А. Прямая и метафорическая репрезентация концепта-фрейма «кинесика» английскими глаголами и глагольными сочетаниями. (Реферат) .....	113
---	-----

### **Лингводидактика**

Яковлева Э.Б. Билингвизм: разноуровневая интерференция. (Обзор) .....	116
---	-----

---

### **Язык пандемии**

Бушев А.Б. Язык и пандемия. (Обзор) .....	128
---	-----

### **Графолингвистика**

Мелетис Д., Дуршид К. Системы письменности и их применение: обзор графолингвистики. (Реферат) .....	149
---	-----